

## 109 Het Sliedrechts dialect

(Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht")

### Vervoer (2)

Weet-jie 't nog? Vorige keer hadde we 't over de koletraaine, de vrachtzaailschepe en de eerste oto's. Mor de eerste fietse, dat was ok wat hoor. Je zag bekant allêen mor jonges en manne op een fiets. Want vrouwe? Belnêent!! 't Was ommers een schendaol as een vrouw op zô 'n ding dors te gaon zitte. Troouwes... je hoedjie waaide af en je rokke om hôôg. Tege een moterfiets zeeje we stôômfiets. Sommige moters hadde een zijspan, dan kon moeder de vrouw mee. Dat moch zeker wél? Aarg dik ingepakt, een das om d'r hoed geknôôpt en een stofbril op en dan... op weg...over d'n dijk en een bekijks dà ze hadde!

Zelfs 't leger maakte gebruik van de fiets D;r was een detachement (kurps) wielrijers, daer zou-ie nog o knie veul meer mee kanne beginne. Lieverlee kwamme d'r meer oto's. Voor d'n dokter zag iederêen 't nut d'r wel van in. Die was dan ok êen van de eerstes die mit zô 'n rammelkast over d'n dijk pufte.

Kraomertie begon een otograozie en Raovestein ging mit een bus rije. D'r kwam een hôôp conkerensie. Azzie mit de bus mee wou, ging-ie gewoon erges op d'n dijk staon en as-tie d'r dan aan kwam, stak-ie je hand op as teken dà-je mee wou. Haltes wazze d'r nog nie. Soms perberde ze mekaor verbij te rije en hard toeterend en peeperend wouwe ze mekaor inhaole, 't wier 'n onhouwbaore toestand. Raovestein hêt 't uitaaindelijk gewonne. Aoi Hartog ree mit een bussie naer 't stesjon. De naome van aandere die met 'n bussie reeje: Cor de Jongste, Babo, Koevoets en êene de Grôôt, die glôôf ik uit Paopendrecht kwam.

Voor 't eerst in zô 'n bus was een belefenis. 't Bleek al gaauw, dat ik, net as zôveul aandere kaainder d'r hêêlemael nie tege kon. 'k Wier zô misselijk as 'n kat. De sjefeurs hadde hêêl wat te stelle mit aal die spoegende zieltjies. Maor, de sjefeurs wazze onze helde. Ze dorse hêêl wat en ze droege een uniform. De mêêste ouwere wete nog wel hullieze naome te noeme. Toch wazze d'r ok tegeslaoge. Êen bus is op Paopendrecht van d'n dijk gereeje en op d'n "Hoek" schoot 'r êen zô mor een huis binne. We hebbe ok nog conducteurties gehad, jongchie van een jaer of veertien. Dat duurde nie zô lang. Je enkeltjie of je retourtie koch-ie gewoon bij de sjefeur en een ritjie van de Kaoi tot de Rosmeule was al hêêl wat. Je sprak t'r nog daege over. En 't ging zôô gaauw!

Nou, zô 'n dikke vijftig jaer laeter, rije d'r nog aaltijd busse. Sommige gaon wel aarg wijd weg. Zô vertelde een tantezegertie van de week dà-ze mit de bus naer Spanje gewist was, ze deeje d'r een dag en 'n nacht over. Toe 'k vroeg of 't gêen lange zit was en of ze nooit dorst kreeg of mos plasse, weet-jie wat ze toen zee? Ja, mor tante, in zô 'n bus is een w.c. hoor, en een barrechie!" Bel, bel, bel!

Volgende keer het laatste deel over het vervoer van vroeger. Oh ja, die tentoonstelling in het museum, niet vergeten hoor! Die is tot 1 juli.

Reacties: R. Buizert, Weresteijn 1, 3362 BK, Sliedrecht, tel. 0184-12034 en K. Lissenburg-v. Genderen, Weresteijn 72, 3363 BP, Sliedrecht, tel 0184 15368.

